

Do. 14/1898

Du-Kart-Nedelinis Laikrasztis

'SAULE'

IRA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUWISZKAS ANT SWIEFO
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS

■ Kaszuoja ant metu \$2,50 ■

Jazo kasraszo gromata in redisto tegui uzdeda tokis ndresa:

D. T. BOCKAUSKAS,

521 ir 525 W. Spruce Str. Mahanoy City, Pa.

No. 11



MAHANOY CITY, PA., DIENA 8 Wasario (FEBRUARY) 1898 m.

METAS XI.

Entered at the Mahanoy City, Pa., Post Office, as second class Mail Matter.

LAIKRASZTIS "SAULE" KAPO ISZENJAS KATALIKISKOJE DWAJSE, PRIWALO, SKAITIT KOZNAS LIETUWIS, BA NE IRA PRIEZINGAS SZWENTAM TKEJMUI UD WEDA KLISTANCIUS ANT GERO KELIO.

KUNINGAS P. W.

Cer. 6142 dwaszka 1898.

co'st. w. eao. kart.
cole. 100.00
100.00
100.00
100.00
100.00
Didesi e. z. 100.00 v. e. 100.00 v. e. 100.00 v. e. 100.00

+ Kaszuoja Apgarsinimai: +

co'st. w. eao. kart.
cole. 100.00
100.00
100.00
100.00
100.00
Didesi e. z. 100.00 v. e. 100.00 v. e. 100.00 v. e. 100.00

Wisi nauji skaititojei aplaikis no pradzios wisus numerius idant turetu ciela istoriję, o ir uszsimokeja gaus dowana -- kalendori. Zinoma katrie norint puse mokeszio pri sius.

Katrie nuperkate ant paczto „Monev Order,” tai indekite in gromata, ir ne reike registravot, tik tai prilipint už du cenus marke ir ne prapuš.

Isz Lietuwiszku kai melu.

Mahanoy, Pa.

— Dirba tris dienas.
— Szalta net braszka.
— Skubinkites paciuoti, ba trumpas laikas.

— To ne reike sakit, jog p. Zalo atus geriaus.

— O kai nebus — ne bus zie mos, o p. Rinkewiczus da par gabeno mai overkoczius.

— Ne reike bedawct, tik tai lauk pora menesiu, darbu bus inwales. O tuom laik rej ke uszsiūt skaitimu „Saules”.

— Ant užgaveniu kožnam salune bus mažos zolowes. Ir tai ne ira griek dorai saw pasibowit. Juk ir muso bran gioje Twineje Lietuwoje tame laike wisi linkeminas.

— Dukote sawo balsu ant asesoriu isz penktos wardos, aut Isaac D. Phillips. 9.14.

Shenandoah, Pa.

— Dirba tris dienas.

— Katrie „Saule” turi, tie jei ne reika laugo daug piningo praspidint, ba saw guledami ant lowos skaiti ir ne buvo it ga.

— Ponas Piusas W. Birz tonas apaikei dinsta „Notary Public”, arba kaij tai wadini si Lietuwoje Rejentas (Jerenetas). Su wisokis reikalais nusidainiukeite pase sawo tau tieti, ba wisi žinote jog tai wi ras pirmos klasos ir supranta apie amerikoniun wilekuz.

— Jagu jins moteriuks no rite, idant turetum priekes drees ir skribefaites, tai turite sawo wirus atgrasint no tankiu iszejimu wakarais. Geriausia ant to giuole, prispirt sawo wira, idant uszriszut „Saule”. Tada uszszedins pino gai, jog bus apredit ir waika lei. Sure!

— Ant Coal uli. ponai Ab racinskiui puiku bini doro grosersztore ir su kningom. Distelekite ant apgarsinimo.

Entered at the Mahanoy City, Pa., Post Office, as second class Mail Matter.

LAIKRASZTIS "SAULE" KAPO ISZENJAS KATALIKISKOJE DWAJSE, PRIWALO, SKAITIT KOZNAS LIETUWIS, BA NE IRA PRIEZINGAS SZWENTAM TKEJMUI UD WEDA KLISTANCIUS ANT GERO KELIO.

KUNINGAS P. W.

Cer. 6142 dwaszka 1898.

co'st. w. eao. kart.
cole. 100.00
100.00
100.00
100.00
100.00
Didesi e. z. 100.00 v. e. 100.00 v. e. 100.00 v. e. 100.00

+ Kaszuoja Apgarsinimai: +

co'st. w. eao. kart.
cole. 100.00
100.00
100.00
100.00
100.00
Didesi e. z. 100.00 v. e. 100.00 v. e. 100.00 v. e. 100.00

Wisi nauji skaititojei aplaikis no pradzios wisus numerius idant turetu ciela istoriję, o ir uszsimokeja gaus dowana -- kalendori. Zinoma katrie norint puse mokeszio pri sius.

— Jagu neri, idant 10 metu butum jaunesnis, tai nuej kies pas p. Simanowiczu, o tas kaip weida padabina net bobe li apskabina.

— Puikiauses ir skaniausas atus ir smagiausie užeiga, pas pona Radzewiczu. Diewaz.

— Pono M. K. pati ir wai kai sveiki.

— Ponas W. Chmelauskas, habai sunkei serga. Die we duoke sveikiata.

— Waikinai, ar girdite? ne ekite in taises wietas kur plunksnas pleszo. Ba kaip lieka stagara, tai izrodo ne gerai.

— Petneziejoje p. Petras Traskauskas dranga su sawo marcia p. Traskauskieni pri wien in Shenaando rogelem pasiwažinė, arkis pasibūdi ir išzverti. Poni Traskauskieni biskeli weida sužeido.

— Pono Kupečinskis salune kokie newidonai padari bis kiskados. Isz scredos in ket werga ižbeldi puiku žanga. Szkados padari ant 15 dolariu.

— Ant dolerio anglekasiu numuszi po 2 centus.

— Ponas Ulackas puikiaus se daro biznus ba wanduo greias. O kokinis wanduo? W'sokios saudes.

— Nedelioje turejo pasiwaži nejima rogem szitie ponai: Kazimieras Turauskas, Wincas Petuszka, Petras Macejunas, Jonas Papeczis ir Antanas Burneika. Buvo Mahanoyje iš gražių sugrižo.

— Szapose darbai ne kas. Pribuvusiu žmogui sunku derba gaut. Jau orderis pra dejo gaut ir kaip girdet bus darbu inwales. Szapope „filde” daugiaus Lietuwoje dirba o ruri gerus darbus.

— Bet ant ulicuos Mantelo ne labai graži Lietuvi elgesi gere kaip werszei ir kliukiae kaip peklos giwentoj. Ira tai sunka latru. Uz tai an glaki wadina girtuokles ir Indjonais.

— Diena 29 sausio buvo weselka wienas paciawosi su kokia Francuaute, tali tegul Diewas gelbsti no tokios wieniszkos besiedor. Kittanczei sustoje ant ulicuos — grždami isz bāžniczios, peczies trauki nejo.

— Na na! susigraibstite saw gada jog kaip pasiutelus isz mieito iszswi.

— Mr. Jurgis Sitewart, Jackson Str. 1808 Scranton, Pa.

— Ne kuri laikrasczei, mati dami patalpintas „Saule” žinias isz „Lietuwiszku kaimu” ir je pradejo sekite pedoms.

— Isz to mes džiaugemos jog paklauso senesniu ir prakticiniu Izduotoju. Uz tai ne pik stame.

— Mr. Jurgis Sitewart, Jackson Str. 1808 Scranton, Pa.

— Prisningo ir didelis szalatis. Regiu keles geras.

— Darbai suvis niekai, „Roll mill” numuszi darbinis kams mokete 25 c. ant tono iždirbtos geležies.

— Garborineje straikas pa sibaigi, — kuriems uszkelci mokesti ir welei dirba kožnas sawo wietoje, o ne kurius ang likus suvis in darbe ne primi, ba ne del uždarbio straikawo, tiktais isz tinginistos, o isz Lietuwoje wisi sugrižo in darbe. Toja paczioje garborineje „Bluminthol & Co” pažeido wieni Lietuvi kudikis 5 metu inpuoli in wiedra surskarus wandeniu ir laba apsztu. Szedien nebagelis daug kenese isz ne priūros motinos ir wargei kas giaro bus, norint daktaras žada ižgint.

— Kita welei grinorka, kur išlabai „Saules” nekence o ir girtuoklus ant burdo laiko, tai kokis ten išgakalnis budamas girtu, griuo ant peczias kur suene Salomeja Mudzeikiene, mergaitė. Susiwinicewojo Filadelfijo — lietuwoje bažnyčia — agitatoriu ne kencze. Kožas žmones tarsiukai išgakalnis, dėl kairodas pataki ant lifterio, iszszokus juzska.

— Wieni Lietuvi kudikis 5 metu inpuoli in wiedra surskarus wandeniu ir laba apsztu. Szedien nebagelis daug kenese isz ne priūros motinos ir wargei kas giaro bus, norint daktaras žada ižgint.

— Kita welei grinorka, kur išlabai „Saules” nekence o ir girtuoklus ant burdo laiko, tai kokis ten išgakalnis budamas girtu, griuo ant peczias kur suene Salomeja Mudzeikiene, mergaitė. Susiwinicewojo Filadelfijo — lietuwoje bažnyčia — agitatoriu ne kencze. Kožas žmones tarsiukai išgakalnis, dėl kairodas pataki ant lifterio, iszszokus juzska.

— Likos surisztas mazgu moteriu, p. Franas Klimas, su pane Salomeja Mudzeikiene, mergaitė. Susiwinicewojo Filadelfijo — lietuwoje bažnyčia — agitatoriu ne kencze. Kožas žmones tarsiukai išgakalnis, dėl kairodas pataki ant lifterio, iszszokus juzska.

— Reike žinot ir tai, jog czion Amerike socializmas ir suvis ne perziungas, ba czion wisi išpažinsta luošis ibr diktadu ni agitatoriu ne kencze. Kožas žmones tarsiukai išgakalnis, dėl kairodas pataki ant lifterio, iszszokus juzska.

— Likos surisztas mazgu moteriu, p. Franas Klimas, su pane Salomeja Mudzeikiene, mergaitė. Susiwinicewojo Filadelfijo — lietuwoje bažnyčia — agitatoriu ne kencze. Kožas žmones tarsiukai išgakalnis, dėl kairodas pataki ant lifterio, iszszokus juzska.

— Likos surisztas mazgu moteriu, p. Franas Klimas, su pane Salomeja Mudzeikiene, mergaitė. Susiwinicewojo Filadelfijo — lietuwoje bažnyčia — agitatoriu ne kencze. Kožas žmones tarsiukai išgakalnis, dėl kairodas pataki ant lifterio, iszszokus juzska.

— Likos surisztas mazgu moteriu, p. Franas Klimas, su pane Salomeja Mudzeikiene, mergaitė. Susiwinicewojo Filadelfijo — lietuwoje bažnyčia — agitatoriu ne kencze. Kožas žmones tarsiukai išgakalnis, dėl kairodas pataki ant lifterio, iszszokus juzska.

— Likos surisztas mazgu moteriu, p. Franas Klimas, su pane Salomeja Mudzeikiene, mergaitė. Susiwinicewojo Filadelfijo — lietuwoje bažnyčia — agitatoriu ne kencze. Kožas žmones tarsiukai išgakalnis, dėl kairodas pataki ant lifterio, iszszokus juzska.

— Likos surisztas mazgu moteriu, p. Franas Klimas, su pane Salomeja Mudzeikiene, mergaitė. Susiwinicewojo Filadelfijo — lietuwoje bažnyčia — agitatoriu ne kencze. Kožas žmones tarsiukai išgakalnis, dėl kairodas pataki ant lifterio, iszszokus juzska.

— Likos surisztas mazgu moteriu, p. Franas Klimas, su pane Salomeja Mudzeikiene, mergaitė. Susiwinicewojo Filadelfijo — lietuwoje bažnyčia — agitatoriu ne kencze. Kožas žmones tarsiukai išgakalnis, dėl kairodas pataki ant lifterio, iszszokus juzska.

— Likos surisztas mazgu moteriu, p. Franas Klimas, su pane Salomeja Mudzeikiene, mergaitė. Susiwinicewojo Filadelfijo — lietuwoje bažnyčia — agitatoriu ne kencze. Kožas žmones tarsiukai išgakalnis, dėl kairodas pataki ant lifterio, iszszokus juzska.

— Likos surisztas mazgu moteriu, p. Franas Klimas, su pane Salomeja Mudzeikiene, mergaitė. Susiwinicewojo Filadelfijo — lietuwoje bažnyčia — agitatoriu ne kencze. Kožas žmones tarsiukai išgakalnis, dėl kairodas pataki ant lifterio, iszszokus juzska.

— Likos surisztas mazgu moteriu, p. Franas Klimas, su pane Salomeja Mudzeikiene, mergaitė. Susiwinicewojo Filadelfijo — lietuwoje bažnyčia — agitatoriu ne kencze. Kožas žmones tarsiukai išgakalnis, dėl kairodas pataki ant lifterio, iszszokus juzska.

— Likos surisztas mazgu moteriu, p. Franas Klimas, su pane Salomeja Mudzeikiene, mergaitė. Susiwinicewojo Filadelfijo — lietuwoje bažnyčia — agitatoriu ne kencze. Kožas žmones tarsiukai išgakalnis, dėl kairodas pataki ant lifterio, iszszokus juzska.

— Likos surisztas mazgu moteriu, p. Franas Klimas, su pane Salomeja Mudzeikiene, mergaitė. Susiwinicewojo Filadelfijo — lietuwoje bažnyčia — agitatoriu ne kencze. Kožas žmones tarsiukai išgakalnis, dėl kairodas pataki ant lifterio, iszszokus juzska.

— Likos surisztas mazgu moteriu, p. Franas Klimas, su pane Salomeja Mudzeikiene, mergaitė. Susiwinicewojo Filadelfijo — lietuwoje bažnyčia — agitatoriu ne kencze. Kožas žmones tarsiukai išgakalnis, dėl kairodas pataki ant lifterio, iszszokus juzska.

— Likos surisztas mazgu moteriu, p. Franas Klimas, su pane Salomeja Mudzeikiene, mergaitė. Susiwinicewojo Filadelfijo — lietuwoje bažnyčia — agitatoriu ne kencze. Kožas žmones tarsiukai išgakalnis, dėl kairodas pataki ant lifterio, iszszokus juzska.

— Likos surisztas mazgu moteriu, p. Franas Klimas, su pane Salomeja Mudzeikiene, mergaitė. Susiwinicewojo Filadelfijo — lietuwoje bažnyčia — agitatoriu ne kencze. Kožas žmones tarsiukai išgakalnis, dėl kairodas pataki ant lifterio, iszszokus juzska.

— Likos surisztas mazgu moteriu, p. Franas Klimas, su pane Salomeja Mudzeikiene, mergaitė. Susiwinicewojo Filadelfijo — lietuwoje bažnyčia — agitatoriu ne kencze. Kožas žmones tarsiukai išgakalnis, dėl kairodas pataki ant lifterio, iszszokus juzska.

— Likos surisztas mazgu moteriu, p. Franas Klimas, su pane Salomeja Mudzeikiene, mergaitė. Susiwinicewojo Filadelfijo — lietuwoje bažnyčia — agitatoriu ne kencze. Kožas žmones tarsiukai išgakalnis, dėl kairodas pataki ant lifterio, iszszokus juzska.

— Likos surisztas mazgu moteriu, p. Fran



KANTORAS BANKINIS.

D. T. BOCKAUSKAS

523 W. Spruce Str.
MAHANOY CITY, Pa.

Turi susineszima su wisiais europeinis Bankais. Jau wisi ira arreit ne, jog siunti piningai per muso tarpininkista, gresiozause nusina.

Szamtai tukstantui

isz wisu szali Ameriko per muso rankas siunoses, kas metas in Europ

Lietuva, Prusus, Austrje, Lenkija, Italija, Rusja ir tt.

Biznio ne darome

su swetimais piningais tiktai ka grejiozause isszunecem kam priguli.

Ne wieno piningai ne prapuoli

Kasin muso rankas sudejo ant palaikeimo ir kozname faikia gali cielibeje atsiuntie.

Didziasius stiklai wysam mieste!

Walzel wiski — KEPNERI, OISTERER ir t.
garzdi patartis... gal gaut muso restauracioje
Niekur nesiranda telp paranktis wietos de
praleidimo iakvo kapas mus, ba randasi ig
ki didele sale su puote intstata.

Deinvi! Pultebel...

Komas gall stetito o bus kap brolis primita
tr smagai latka praleid...

Uspazzo

M. Kupczinskas!

: KRIAUCZIUS :

P. PASERBSKIS

Dibro puikius drabuzius pagal nau
jasia mada, iz puikius gulumbes,
karto, o ir daug pigiau negu kur kiti

Aparto to parduoda wioskis mars
kini, katerkis, pancekis, o ir dar
binus drabuzius pigiau ne kaip pas
Boruka. Wisi pas sawa!

Hej Lietuwei!
Pas—

P. Paszkewiczu,

ANT KAMPO MAIN IR CENTER ULI.
SHENANDOAH, PA.

Alus szalas, skani arlekis, o cygarai fain
TO KAS KARTA ATEIS,
XII-7 TAS JAU NIEKUR NE EJS

SALUNAS

JOKIMO MRAZO. Shugar Notch. Pa



Ira tai geriausia užsigi ar kožnas da
tira swetingo priemime

Alus szalas,

Milziniszki stiklai,

Wiskos arlekis,

Pulkus cigarat.

Kas tiktai karta atsilanko, tai ne ga
liatsigeret. Wirahurai pas Maraza

LETUWISZKA KRAUTUWEW
SOKIU APSIAWIMU!

FR. BALNIUS.

416 W. Centre Str.

Cebabto skurniu, in darbu ir ezo
wirkuo ant swieglos dienos; del
moteriu ir ... labsi piegi persiduo

Hei WiraiLietuwei!

Jago nukentai in Fr...

Tai zemtakite...

Jona Ruginiu.

In szalas, arlekis vera ir wiskos wisa gas

tarp ten jemai. Cigarat havaue iz tibi
go Bocza... sk...

Rukite wisi!

Alaus ižsigert

Sauli ir jauji, o buste smart.

Ar nori atsigert
giaro alaus?



JAGO NORI TAI UZEIK PAS-

A. Ramazauka

Ant West Mahanoy St., tuojuas pa
sukant ab B St. po kairei pusei. Ira
tai puikius salunas.

LIETUWISZKAS

GRABURIUS



W. Traskauckas

607 W. Center ul.

Jago katra dilesas parazas in sawe garbo,

tegu giminis, arba prielet neberzento must

duoda pas telesinga smogu, o ne kur kitter.

Arvel Sztan, Ruznai pukus,

bal lex gorausia fabrik, puluk padabint

medzio. — Prieletka tra specjalne gra

ir ar buna jokios turbasios laike sze

— Wiskas padarai piget ir grafet.

LT-102

nubego net pas tieta. Norejo begkt in mieteli, kad su keleis pasirodawit. Jau gerai sumeti. Swarsti: ejt neit?

Tame iszgirdo dundejima arklu, Sustojo... Wakara bu wo tikas, balsai toli atsimusnejo Dorszakas ne galejo su prast kas tai galetu but. Kai me warita iz ganewos, kitap girdisi. Suprato trukenciu raitelus. Rodesi jiam, jog ir skambejima ginklu girdi. Ake atidari, noredamas iszto pamatit; nes in pakalne nieko ne galejo nuwelgukt.

Jau zaibas perejo, jiam mis lis per gaivo, jog galejo atsigint no Totoriu; „nes nusijuki, kai isz kudikines baines. Tuom taik dundejimas kas karta artinosi, buwo girdet ir tarekemjamas wezimelo, o ir bala Dulembos. Plaukai Dorszakui pasisiazusant gal was, pradejo drebet.

Kokios dwases? — In dwases ne tikejo. Baimi kas kartas didesni apiminejo; jau triukszmas prisirianto prie ti to. Isz baimes nezinodamas

tu pradet, Dorszakas nusileido žemini po tieta in kastine ir tai su tokiu staigumu, jog jaigu ne butu nutverias už kru mo szaku, tai butu nusilutias in gituma. Ne trukus po tuom iszijojo Dulemba ir suwiss apłobias Janasa ir wezimelis isz kurio ponu duktele iszli po. Wisi eje tildejan, kaij rodos szermeniusi pulkeli; žmonis tiktai tarp sawes sznab dzedejo, tiktai Dulemba garsei kalbejo.

Dorszakas pažino jin ant bal so. Ne galejo pamatit, kas jo, — kas likosi giwu, kas pra zuvo; nes swiesios szlebes moteru mirgtelejo jiam per pli szus tilto ir su dečn muszi saw per kaktu. Rolesti jiam, jog waidulei sugrižinejo isz a no swieto. Sugriži dantimis ir ne žiniojo ka darit, ar pasirodit ant dvaro, ar begkt? Ne siudindamas isz sawo kawonies, nuołatos mislinio ka darit.

Ant dvaro turejo pasaskitej apie jio sugrižima. Kapai cze darbar teiseitis? Begkt? Swar stesi, paskui szalas prakaitas ant weido piasimus. Girdejo kaij ant kiemo buwo maiztais ir tarsi gireja. Dorszakas pabego, tai atsilis ne turesime.

O kas gali butie? — par klausin. — Labai prasta spasaba, — O kas gali Totorei usz klopt ant dvaro, ir tai tikrai.

Kuningas net rankas užlaži ir gaivo nuleido, o Dulemba tola beka.

Ar daug turite žmoniu? — Ira mus su pazeista isz su manim apie dwideszimt. — O ginklu?

— Ar ginklu ne zinau, Kad tiktai Janaszus kiek p

sweiku, žinotume ir ka darit ir kiek ira.

— Jis greit pasweike, swei

kas kraujas ir jaunas, dadawi Dulemba. Jagu totorisza strela ne užmusza, tai žaidulei ne pawojingi. Dorszakas ne sedien, ne rit, ne gal jiu in czion partrukt, kaij tiktai ki a nakte.

Susirupino kun. Zudra teip, jog snostas dunksjo ir ne zi

joja ka pradet.

— Pułkauninkel dei miles Diwo, tu mus ne apliesi! — paszaukti uz rankos griebda

Dulemba usa suko.

— Ka asz del jius wienas gelbesiu?

— Nusunieme tawo wirus

partrukt?

— Nes asz turin kitokius prisikimus? — Žmogau! ne ga

la, — paszauki Dulemba; asz te galu stowet su sawo wirais

cion dware. Mano priwafu

nu ir waikine turi gera gaiva

je. — Iza!

Paintas didžiause nerimaste

kuningas, nežinoja ka pradet,

ed po tokei dieninei baimei,

mislinio, jog kaip dabar Jana

szas suiminejo, jog tiktai

girdi. — Bokszto pakajauso

kaip bites dundejo. — Wies

triuose apie paezistus. Karwe

dieni wos atejus in sawe, atsi

keli, prisakidama, kai turi da

rit. Jadwigutis ne nepamisi

no apie pasilis. Tame laike

buwo didžiausiu daigtu paeze

jas, žmogus, wienok tankei

wienas ant kitu uszpulininejo

su szoble, arba suszikirejina

szaudesi. Mokejo tada su to

keis zaiduleis apie paezistus, wi

rai ir moteres, ir ne wienas ne

strauks isz namu, kai ne ture

tu su sawim skarulu ir mosties

ant wisoki zaidulu. Nikitas

buwo per puse felczerium, o jau kaip kun. Žudra, tai puse daktarel, ba ir taures mokejo pastatit. Karwedieni teipos gi mokejo su paezista apie paezistie. Janaszus gi apžiurejo pirmiause, kai patis sawe apžiurinejo. Wienam isz akle

pu sudejo kuna užmusztu. Janaszus turejo daigbia žaidulu no totoriini strelu pa leistu isz saidoku, iaz kuriu buwo trius didžiausios ir powi

gniausios. Nesirodi, idant strelos butu usztrucintos. Kraujio daug iszjeo, karsztis

paszauki kumamis; ant tawes

drutens.

Nikita! — paszauki ku

nings — pamatias; ant tawes

dabar wiskas! Asz busu ta

me, jog taw ponas duos luosi

be ir szmota duonus, nes....

Szedien geradejau ne a

pie tai kalba, — snekekiwa

luuk apie ka kita.

Dorszakas palaikis pabe

go iz dvaro, — kalbejo Zudra.

Pułkaunink Dulemba tikri

na, jog ant dvaro užwes da

gube. Jadwigutis norejo no

juo atstrukta.

Jis už mus giwaste stati,

— Dorszakas palaikis pabe

go iz dvaro, — kalbejo Zudra.

Pułkaunink Dulemba tikri

na, jog ant dvaro užwes da

gube. Jadwigutis norejo no

juo atstrukta.

Nikita su stigumu tui

Gromatos prisunstos.

Boston, Mass.

Skaitant liukraszcius tam galime patenitie, kad musu kuningelei prilaiko tam tikras bobeles, kurios laudziomas po stubas raukio medega del sakimopamokstiu. Tai gi ir muso gnuodintinas jegamas tis jau insitaise, tai-gi dabar jagu tik nori dažinotis naujine, tai tik nrejkie in bažniciu, tai ten ižigisi ka musu kuningelis wietoje pamokslu bobiszus telegrapus pasakoje ir tai pasakoje ne tik swarbeis atskitimis, nes ir wisaiekus pasakoje. Tai-gi cze wienas Lietuvis wažiavo ant elektriniu karo ir staiga apsiūrejo kad jau tia vieta kur jiam reik iszliptie, o karas paciam smarkume bega, teipos gi kunduktoriaus kitam gale karo ka ne galima buvo teip greit pasakite, kad sulaikita kara, o prawaziutie jiam nesi rejoi, taigi jisai pastanawijo pats sulaikite kara. Tai-gi kunduktoriaus ižgirdis skambiniama atjeo, nes muso Lietuvis persipraszias kunduktoriu, iszli po iz kavo ir parejo namon. Žinoma cze parejas namon pa pasakojo jis sawo szemini ap link sawo atsikima nieko ne slepdamas kad gi ten nu buvo kas lepti. Tai-gi tasai atsiti kimas dejeo ir igi ausu kuiu giszkos reporteikos, o kad bu wo subatos wakaras, tai jau ant ritojau muso kuningelis pasaki pamokslu isz to atsiti. IV. Paguodot sawo wira ir jiojo giminės, o sawo tewu ne imkie in nama tada turesi tiku givimina.

Deszimt prisaki mu det moteriu.

Az esmiu tawo wira, kuras iszwdzis išz namu tawo tewu isz mergiszu ūomo. I. Per tai nu miliči swetimu wira, teip paciuotu, kaipe ir jauniukui, tikta mane wiena. II. Ne plusi ant sawo wiro i wissip ne prawdziwini. III. Atmink sziokis diena dirbtie, wakaris nesivalkiot, liezwiu su kumom ne wadzioit szwanta diena in bažnicije ejtie. IV. Paguodot sawo wira ir jiojo giminės, o sawo tewu ne imkie in nama tada turesi tiku givimina.

Tewas: - Matai, suneli, azz taw in kaili diauwia, ba noriu idant pasitaistum, o wele kad ir mlu labai.

Sunelis: [su werksmu] - Tai gerius kada manes tewelis per daug ne miliči. S u d e .

Sudze: - Kaip tu gali sakit, jog tasai ziegorelis ka tu pawo gei wertas tikta penkis dole. rius.

Wagis: - Ponas sudžiau, azs ant to labai geraip pažistu, ba ne pirmas kartas ziegoreli pawogiau!

V. Ne krimk gažtos sawo wiro, kad duotu kruwinai uzdirbtie centz ant naujos dressies skribiles, jagu da tori sziokius rokius apredafus.

VI. Ne užvertinek gažtu buringdieriams ir ne wesk in pagundima, ta sawo wira pri sieki moliči smerti.

VII. Ne skriansk burdinieriu dalidamas su jiseis jiu ju orderiu ba tai ira wagista.

VIII. Ne metuok sawo wiri prievi pries nieka, ba mefas duziai nizmuza.

IX. Ne gink swetimu wiro pries jiuju paczias, ba bobos to labai ne kenece.

X. Ne geik ne jaucio ne wiso, novint butu patogiaus, negeik ne jiu ne panteska, ne guzutes, ba tai ira pradok ant nedoribus.

Miles Diewa isz wiso szir dies ir miši ir darbu tawo, o sawo pati po Diewui milesi permuntini.

Newos teisibi.

Ateina zidas meklėris pas kuningi wika, det kurio da statine, cigar, tabaka, geris ir wiska, to tik wikars norejo. Zidas buvo inswierinis, kaip didžiausis giminė.

Ir praszi: - Je amastie, bu kie teip giaras, paskolik man 100 hrrubliu, ba turi užmokest in dwara prapinacie o da bar tiek ne galu sudurit.

Wikars sawo prievi zide lui, dawi 100 rubli, o židelis tuoju iszhego.

Už wałaudos ateina prabaszis ir sako:

- Ko buvo Irszku pas taw? Ar gal atsiweikint?

- Ne, buvo paskolint pingu ant užmokejimo propinacijos. - Dawai 100 rubli, zadejo ne trukus atiduo!

- Ar szteip! - tari juokda masis prabaszcius, - ugi jisai szenekt pleszkes in Amerika! gal tu kuninge apie tai ne žino jei?

Wikars net pilve nudiegi žigridus tokia bai naujena. Tuoju nusunte slugine pas Irszku, idant tas ka greicizau se pributo.

Zidas atjeo, o kuningas wika tar:

- Ar zinai ka, Irszku, azs taw dawai neteise (falszwa) szinutrbule, tai duokie jiae man azs permainisit ant gorus bumažkos, ba da saw ir man beda padarisi!

- U! tam mano Sori, tai ne pats welnes ne prigaus,

Wienas isz Bosono.

Shenandoah, Pa.

Az Antanas Małaszewiczius, dekawoju jums miejas Izduotou „Saulė”, ka man siuncete gazeta, ir prisūniet ne gautus numerius. Milesas dedel' ne palaukite siuostie man gazeta, o azs ne nustosiu skaiti ir užsimokesiu wiska g aži, ir da siki patvirtintu jog tole skaitis pakol mane Diewas sveiki laikis ba po tei sibe sakant, nera geresnio per laukraszt „Saulė”, azs pats i mu keturis, nes ne wieno nera giaro.

Ant galu welinu ponui Boeckausku sweikatos ir giaro pa siwedimo wisaname.

Su guodone wiems mano prietelams.

Antanas Małaszewiczius.

Deszimt prisaki mu det moteriu.

Az esmiu tawo wira, kuras iszwdzis išz namu tawo tewu isz mergiszu ūomo.

I. Per tai nu miliči swetimu wira, teip paciuotu, kaipe ir jauniukui, tikta mane wiena.

II. Ne plusi ant sawo wiro i wissip ne prawdziwini.

III. Atmink sziokis diena dirbtie, wakaris nesivalkiot, liezwiu su kumom ne wadzioit szwanta diena in bažnicije ejtie.

IV. Paguodot sawo wira ir jiojo giminės, o sawo tewu ne imkie in nama tada turesi tiku givimina.

Tewas: - Matai, suneli, azz taw in kaili diauwia, ba noriu idant pasitaistum, o wele kad ir mlu labai.

Sunelis: [su werksmu] - Tai gerius kada manes tewelis per daug ne miliči.

Sudze: - Kaip tu gali sakit, jog tasai ziegorelis ka tu pawo gei wertas tikta penkis dole. rius.

Wagis: - Ponas sudžiau, azs ant to labai geraip pažistu, ba ne pirmas kartas ziegoreli pawogiau!

V. Ne krimk gažtos sawo wiro, kad duotu kruwinai uzdirbtie centz ant naujos dressies skribiles, jagu da tori sziokius rokius apredafus.

VI. Ne užvertinek gažtu buringdieriams ir ne wesk in pagundima, ta sawo wira pri sieki moliči smerti.

VII. Ne skriansk burdinieriu dalidamas su jiseis jiu ju orderiu ba tai ira wagista.

VIII. Ne metuok sawo wiri prievi pries nieka, ba mefas duziai nizmuza.

IX. Ne gink swetimu wiro pries jiuju paczias, ba bobos to labai ne kenece.

X. Ne geik ne jaucio ne wiso, novint butu patogiaus, negeik ne jiu ne panteska, ne guzutes, ba tai ira pradok ant nedoribus.

Miles Diewa isz wiso szir dies ir miši ir darbu tawo, o sawo pati po Diewui milesi permuntini.

kaip parnesiau namou, parodžiau Sorei, teip ije kaip tikta paeme in rankas, pažino jog ta falszwas piožgas, emi in ugne inmeti ir sudegino.

Wikars nutirpo, pasikasi man gazeta, o azs ne nustosiu skaiti ir užsimokesiu wiska g aži, ir da siki patvirtintu jog tole skaitis pakol mane

Diewas sveiki laikis ba po tei sibe sakant, nera geresnio per laukraszt „Saulė”, azs pats i mu keturis, nes ne wieno nera giaro.

Ant galu welinu ponui Boeckausku sweikatos ir giaro pa siwedimo wisaname.

Su guodone wiems mano prietelams.

Antanas Małaszewiczius.

Deszimt prisaki mu det moteriu.

Az esmiu tawo wira, kuras iszwdzis išz namu tawo tewu isz mergiszu ūomo.

I. Per tai nu miliči swetimu wira, teip paciuotu, kaipe ir jauniukui, tikta mane wiena.

II. Ne plusi ant sawo wiro i wissip ne prawdziwini.

III. Atmink sziokis diena dirbtie, wakaris nesivalkiot, liezwiu su kumom ne wadzioit szwanta diena in bažnicije ejtie.

IV. Paguodot sawo wira ir jiojo giminės, o sawo tewu ne imkie in nama tada turesi tiku givimina.

Tewas: - Matai, suneli, azz taw in kaili diauwia, ba noriu idant pasitaistum, o wele kad ir mlu labai.

Sunelis: [su werksmu] - Tai gerius kada manes tewelis per daug ne miliči.

Sudze: - Kaip tu gali sakit, jog tasai ziegorelis ka tu pawo gei wertas tikta penkis dole. rius.

Wagis: - Ponas sudžiau, azs ant to labai geraip pažistu, ba ne pirmas kartas ziegoreli pawogiau!

V. Ne krimk gažtos sawo wiro, kad duotu kruwinai uzdirbtie centz ant naujos dressies skribiles, jagu da tori sziokius rokius apredafus.

VI. Ne užvertinek gažtu buringdieriemis ir ne wesk in pagundima, ta sawo wira pri sieki moliči smerti.

VII. Ne metuok sawo wiri prievi pries nieka, ba mefas duziai nizmuza.

IX. Ne gink swetimu wiro pries jiuju paczias, ba bobos to labai ne kenece.

X. Ne geik ne jaucio ne wiso, novint butu patogiaus, negeik ne jiu ne panteska, ne guzutes, ba tai ira pradok ant nedoribus.

Miles Diewa isz wiso szir dies ir miši ir darbu tawo, o sawo pati po Diewui milesi permuntini.

Newos teisibi.

Ateina zidas meklėris pas kuningi wika, det kurio da statine, cigar, tabaka, geris ir wiska, to tik wikars norejo. Zidas buvo inswierinis, kaip didžiausis giminė.

Ir praszi: - Je amastie, bu kie teip giaras, paskolik man 100 hrrubliu, ba turi užmokest in dwara prapinacie o da bar tiek ne galu sudurit.

Wikars net pilwe nudiegi žigridus tokia bai naujena. Tuoju nusunte slugine pas Irszku, idant tas ka greicizau se pributo.

Zidas atjeo, o kuningas wika tar:

- Ar zinai ka, Irszku, azs taw dawai neteise (falszwa) szinutrbule, tai duokie jiae man azs permainisit ant gorus bumažkos, ba da saw ir man beda padarisi!

- U! tam mano Sori, tai ne pats welnes ne prigaus,

Wienas isz Bosono.

kaip parnesiau namou, parodžiau Sorei, teip ije kaip tikta paeme in rankas, pažino jog ta falszwas piožgas, emi in ugne inmeti ir sudegino.

Wikars nutirpo, pasikasi man gazeta, o azs ne nustosiu skaiti ir užsimokesiu wiska g aži, ir da siki patvirtintu jog tole skaitis pakol mane

Diewas sveiki laikis ba po tei sibe sakant, nera geresnio per laukraszt „Saulė”, azs pats i mu keturis, nes ne wieno nera giaro.

Ant galu welinu ponui Boeckausku sweikatos ir giaro pa siwedimo wisaname.

Su guodone wiems mano prietelams.

Antanas Małaszewiczius.

Deszimt prisaki mu det moteriu.

Az esmiu tawo wira, kuras iszwdzis išz namu tawo tewu isz mergiszu ūomo.

I. Per tai nu miliči swetimu wira, teip paciuotu, kaipe ir jauniukui, tikta mane wiena.

II. Ne plusi ant sawo wiro i wissip ne prawdziwini.

III. Atmink sziokis diena dirbtie, wakaris nesivalkiot, liezwiu su kumom ne wadzioit szwanta diena in bažnicije ejtie.

IV. Paguodot sawo wira ir jiojo giminės, o sawo tewu ne imkie in nama tada turesi tiku givimina.

Tewas: - Matai, suneli, azz taw in kaili diauwia, ba noriu idant pasitaistum, o wele kad ir mlu labai.

Sunelis: [su werksmu] - Tai gerius kada manes tewelis per daug ne miliči.

Sudze: - Kaip tu gali sakit, jog tasai ziegorelis ka tu pawo gei wertas tikta penkis dole. rius.

Wagis: - Ponas sudžiau, azs ant to labai geraip pažistu, ba ne pirmas kartas ziegoreli pawogiau!

V. Ne krimk gažtos sawo wiro, kad duotu kruwinai uzdirbtie centz ant naujos dressies skribiles, jagu da tori sziokius rokius apredafus.

VI. Ne užvertinek gažtu buringdieriemis ir ne wesk in pagundima, ta sawo wira pri sieki moliči smerti.

VII. Ne metuok sawo wiri prievi pries nieka, ba mefas duziai nizmuza.

IX. Ne gink swetimu wiro pries jiuju paczias, ba bobos to labai ne kenece.

X. Ne geik ne jaucio ne wiso, novint butu patogiaus, negeik ne jiu ne panteska, ne guzutes, ba tai ira pradok ant nedoribus.

Miles Diewa isz wiso szir dies ir miši ir darbu tawo, o sawo pati po Diewui milesi permuntini.

**CANDY CATHARTIC
Cascarets**
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER

ALL DRUGGISTS
JO \$ 25¢ 50¢
ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the Ideal Laxative, never grip or grip, but cause easy natural motions. Same price and booklet free. AD. STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Canada, New York.

KNINOS:

* Spandintos ♀ locno ♀ drukarne ♀
D. T. Bočkansko

Mahanoy City, Pa.



ADRESAI POLITICZNU KLUBU U.S.A.

UKSANTZIUS IR WIENA
NAKTYT ARABISKOS HISTORIJOS \$2.25
Abeeda arb pradze skaitimo def
lietuviskis wauku 250
Linksmi wakari, kurinose talpinasi
swiwi wiskios historijos, dainos,
pasakelė ir tt. 50c

Graudus werkmai, arb apmislijimas
apie muka W. Jezaus 150
Moralsizka kabala, ka iszrdzo zmogaus
ateito 250

Morkus ir Aurelijanas, aprasimais iz
pirmutinu amžiu krikscioniz
ku 250

Newaloje pas Maurus, 500
Tris politikos historijos, 1. Apie Ir
landa, arb nekalite suspausta 2
Zmogelis kuris noroje turet daug
pinigų, 3. Kas pedare geres 250

Izguldima sapnu, 250
Istorije apie Gudra Piemdneli, tabai
grazi 250

Istorije apie Welniszka Maunu, ant
kalno Wiedminio 250

Pradinis angelokas kalbos 75s
Antras Pradinis \$1.00

PEKLA arb amžinas pragamas, ir
Stebuklai Diewo szwentoze oz
cius dusziose. \$1.00

Dagtais REIKALIVYGI

DEL —

M K A T A L I K U .

RAZANZEI:

no 10 centu igi 3 dol. aliwinei stikli
nei, kaulinei, kukinei, perlenei ir gun
tarinei, ant prasto ir sidabrinio drato.

SKAPLIEREI:

Szwenciaus Szdries Jezaus ir Ma
rios, Sz. Francoisas, Nekalto pra
siedjimo Motinos Diewo, Szwenciaus
Szdries Jezaus, Wardo Szw
cius Marjus Pannos.

KRIEZEI STOWINTI:
no 85c. igi 1 dol. ir 85c. storai pa
auksoti labai puikiu izsrodotantie.

PO STIKLŲ KRIEZEI
su wiskos senkiškis kankes Wiesz.
Jezaus. No 2 igi 3 dol.

KRIEZEI DEŁ PAKABINIMO
ANT SIENOS IR KRUTINES:
no 50c. igi 35c. missinginej ir sidabri
su mediniu widuru.

MEDALIKAI [Ignoselei].
no 80c igi 15c daugiau missinginej ir
sidabrinei wisko pavidato ir koku
kas reikada.

ABROZELEI IN KNINOS:
wiskos Motinos Diewo ir Szwentu
nu Diewo, tabai puiku po 3 ir 50.

GRAMNICZIOS:
ir ozisto waszko, gettonos kurios ir
reikalingos wałandoje smertes po 25
centus uz viena.

MAŁDU KNINOS.

Aukso Altoris, arb didžių szal
tinius — zaltinti tapai in skura apdar
as — 1,25

— Mazas szaltnis su augustuas
apais in skura apdaratas, su kabu
tia — 1,25

— Garb Diewo in skura apdaras
su kabutia ir puikiu zaftita — 1,50

— Kanticzok 1,00

— Aukso Altorelis turi ilgi 44 o
pločio 3 colus; tulpiński puikios
maldo, ražanče ir giesmes.

Puikiu apdaratos kasztuoje 75c

Pra cziar 50c

ANGELKOS MALDU.

Key of heaven — no 25c. igi \$1.50

— Chaids Guide — no 25c igi 50c

Szrusi dienomis aplaikime iz

Prusu lietuvisku maldaknigiu del

Lietuvin Luteronu po wardu:

PAGERINTOS GIESM U KNIN
GOS

kuroses brangiausios senos ir naujos
giesmes surazstos Diewui ant Gar
bes ir Prusu Karalysteo esantiems

Lietuviams ant Duszui Izgninio po

draug su maldu kninings, kurose

ne tiktais senos bet ir naujos Maldu

randamos yra.

Taises iz naujo perwezdejo

Struck Wardynes Wyskupas bey

M. Kibbelka izs Pangesen.

Toji knina szmet atspaudinta,

druti skurinei apdarai, puikiu pa
auksoti tapai in drutu, auksinem k
bem, ait apdarai puikiu atspaudinti

krizei ir kielikai.

Kasztuoje tikai 2 dol ir 25c.

Mes sawa kasztuo nusiuunczem.

Gerinėse nreiga pas

Jona Skritulsko

26 Broad str. New Britian, Conn.

WIRASOS SZALTAS ALUS

IN GERA ARIEKELE

Wsi lietuvi gera sino

Ba dafre swetino premiu.

Utei sawa reka wiskos

Geis apakeis.

Teiposi parduoti szirkotes ant

geriusiaw iauw iauwne pinigus

in wisa szales swieto ka noticinjau

se. Pas sawa brolie lietuvi. 10.18



WISOKI REIKALAI IR DA
NESZMIAL POLITICZNU
LIETUVISZKU KLUBU
U. S. AMERIKE.



Glowersas, d. 9 wasario 98 m.
Tegul bus pagarbintas J. Chr.

Kas adina tai naujena, kas
galwa tai protas. Kas metas
turi kokis norint užmanimas
uzgimt. Tankiause ir mosu

Lietuviu nusiūredami in
tua tautas, pamegzdjoe jaises

ir tuojuo — atsiranda tarp jiu
meklerei kad ka toki pradet

del sawo locnos naudos. Pa

Liksime taisei wisa persiene
juses institucijes o imsimes

uz socializmo. Socializmas i
tari zodis iz Žotiniszko Socie
tatis, —drauguve. Socializsku

mas turi butie tarp žmoniu
wargzutu parent, alkanas pri
walgidint, nuogus apdengt,

zodžiu sakant, turi butie meile
artimo ir jagu mes tai užleisi

me, tai jan ne reiko geresnio

Meile artimo ir tua
socializmas o ne teip, kaip

dabar agitatorei skelbe: kad

wisi swietinei tartai turi butie
wile, iszjuoke sawo tewus, jog

tu in Diewia intekijo ir wisa

po kupoja pamini, tai ar mislinas

te tokia gaiwala ka gero weli
na del wisuomenes ir zmoni

usw tokia ka da burbulas po

panose kadoroje.

Atwiko in gubernije Illi
nojauz dwi burdingbosies in

tuojaus prisieni wisi kiek tik
tai tilpo ant burdo ir jus ma

go, ba pakeli mokesite ir už
niekus liejai saw gerai užmo
ket. E he, szirdes manu
tow paleti ir pae
mia bakeslus nuejo in kitur.

Ragai boblem nuluo ir su a
szaroms pradejo praszt, idant

ateit adgal. Bet jan tiej
ne nori smarwes nukent, ba

baisei se zwarios, o grinciose
kaip garborneje smirda. Ir

tu man teip suisatinkint, o we
ne diwai, ba abidwi sesers.

Az czion pas-akai ne tikta
del tu dwieju, nes ir del wisi

misiuk, idant bideo zmo
gaus ne skriaustu ir szwarei

uzlaikitu. O gal iuju mano
routeles iz to nesispawiedojet,

ba kalbejo: Tai wireli salo

ira prietel Lietuviu, o kaip

pribuna in Shenandoah, o
pri siupsta pinigus no Lietuviu

ir ne izgražu ne pasako, iz
pilus arudous jewu. Po

wiaziou. Ar gal ne? Az

Dabar imkius usz ko kito:

Tewas palieka del penku su

nu diga szmota dirwo, pinin
gu daugibe, giwulu inwales ir

pietus arudous jewu. Po

wiaziou. Ar gal ne? Az

smertei tewo, pasidalina ant li

tinu gana gerai, jog tasai sap

jog skriaudzete sawo artima

pas. Mes sawa kasztuo nusiuunczem.

Gerinėse nreiga pas

Jona Skritulsko

26 Broad str. New Britian, Conn.

WIRASOS SZALTAS ALUS

IN GERA ARIEKELE

Wsi lietuvi gera sino

Ba dafre swetino premiu.

Utei sawa reka wiskos

Geis apakeis.

Teiposi parduoti szirkotes ant

geriusiaw iauw iauwne pinigus

in wisa szales swieto ka noticinjau

se. Pas sawa brolie lietuvi. 10.18

gios wiska: žauka, pinigus ir
giwulus. Na ir pradeda kož
nas ant sawo rankos gaspado
rout. In deszimt metu wienas
iz jiu teip per sawo darbus
uma pralosta, jog priperta dir
wos dangiau, turi pinigus ir
giwulu inwales, o kiti jio bro
lei wieni wauku, o kiti
iszejo ant ubagu. Ar-gi tasa
darbus brolis turi welei dal
tis su sawo broles girtuokles
ir tingineis? Asz mislinu te
Tegul ir szelptu juosnas keli
kartus ar-gi galetu tingini ir
girtuokli užganant! Nel!

Jau czion deku! Diewiu tu
rimi Lietuviu ir tai tam pa
ciam Shenandoah'e, ka verti
gal ant keliu desetku tukstan
cziu. O kas jie buvo pries
skriaukei? Tieji ka buvo
plenum apmislinia apie užde
jima sztoru.

Jul gana gerai pamene
kokia nauda atnesi du kom
panicini Sztorai Shenandoah
e? Ar-gi ne praloba
azwesiesni? O kas padari taji
uzmanima? Tieji ka buvo
plenum apmislinia apie užde
jima sztoru.

It teip su kožu daigktu.
Daug žabai daug galece
duri giwatu faktu bet žinu jog
kada apsawrastie ežita mano
padavima in „Saule“ tada bu
site kitokios nuomojes apie
„cicilizma“.

Twerkitesi in darbininkai
parties in politicznus klubus,
nesi uždėza skaito už
lietuviskai krikscioniz
ku. Twerkitesi in darbininkai
parties in politicznus klubus,
nesi uždėza skaito už
lietuviskai krikscioniz
ku. Twerkitesi in darbininkai
parties in politicznus klubus,
nesi uždėza skaito už
lietuviskai krikscioniz
ku. Twerkitesi in darbininkai
parties in politicznus klubus,
nesi u